

1 juin 1974 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

Déclaration de M. Valéry Giscard d'Estaing, Président de la République, à l'issue des entretiens avec le Chancelier de la République fédérale d'Allemagne, M. Helmut Schmidt, à Paris le 1er juin 1974.

=POLITIQUE EXTERIEURE = "JE SUIS RECONNAISSANT AU CHANCELIER DE L'ALLEMAGNE FEDERALE DE LA VISITE QU'IL M'A RENDUE ET QUI ETAIT L'OCCASION DU PREMIER ENTRETIEN QUE NOUS AVONS EU, LUI EN SA NOUVELLE CAPACITE DE CHANCELIER ET MOI DANS L'EXERCICE DE MES NOUVELLES FONCTIONS DE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, NOS ENTRETIENS ONT ETE MARQUES PAR UNE GRANDE CORDIALITE. IL ETAIT NATUREL QU'ILS SOIENT CORDIAUX ENTRE DES AMIS, ET IL ETAIT EGALEMENT NATUREL QU'ILS LE SOIENT ENTRE LES REPRESENTANTS DE DEUX GRANDS PARTENAIRES DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE. CES ENTRETIENS SE SONT INSCRITS DANS-LE-CADRE DU TRAITE DE COOPERATION QUI EXISTE ENTRE NOS DEUX PAYS, ET ILS ONT PERMIS DE CONSTATER UNE LARGE IDENTITE DE VUES ENTRE L'ALLEMAGNE FEDERALE ET LA FRANCE, SUR LES PROBLEMES EUROPEENS"

=POLITIQUE EXTERIEURE= "NOUS AVONS CONSTATE D'ABORD QU'IL ETAIT NECESSAIRE DE MAINTENIR TOUT L'ACQUIS ET TOUT CE QUI A ETE CONSTRUIT JUSQU'A PRESENT DANS LA CONSTRUCTION EUROPEENNE, ET DONC, D'ENRAYER LE PROCESSUS D'AFFAIBLISSEMENT AU-COURS DE CETTE CONSTRUCTION. "NOUS AVONS INDIQUE ENSUITE QUE C'EST PAR LE RETOUR, EN PREMIER _LIEU, A LA STABILITE INTERNE DES ECONOMIES, QU'IL FAUT RECHERCHER LE RETABLISSEMENT DES EQUILIBRES QUI ONT ETE ROMPUS EN EUROPE A LA SUITE DES EVENEMENTS DE L'AUTOMNE DERNIER = AUGMENTATION DU PRIX DU PETROLE= C'EST DONC PAR LE RETOUR A LA STABILITE INTERNE, ET NON PAR DES MESURES PROTECTIONNISTES QUE CES EQUILIBRES DOIVENT ETRE RETABLIS. "J'AI INDIQUE EN-PARTICULIER AU CHANCELIER QUE DANS LE RETABLISSEMENT DE L'EQUILIBRE DE LA BALANCE DE NOS ECHANGES, QUI A ETE, ON LE SAIT, COMPROMIS PAR LES EVENEMENTS DE L'AUTOMNE DERNIER, LA FRANCE N'ENVISAGEAIT PAS DE RECOURIR A QUELQUE MESURE PROTECTIONNISTE QUE CE SOIT, QUE NOUS UTILISERIONS UNIQUEMENT DES MESURES DE RETABLISSEMENT DE NOTRE EQUILIBRE INTERNE. JE LE LUI AI DIT DE LA FACON LA PLUS PRECISE ET JE LE CONFIRME DEVANT VOUS"

=POLITIQUE EXTERIEURE= "NOUS SOMMES D'ACCORD EGALEMENT POUR QUE LA COMMUNAUTE AFFIRME SA PERSONNALITE, SA COHESION, NON SEULEMENT EN REVENANT A UNE APPLICATION PLUS STRICTE DES REGLES QUI REGISSENT LES RELATIONS ECONOMIQUES ET COMMERCIALES ENTRE LES PAYS MEMBRES, MAIS EGALEMENT EN PRENANT ET EN DEFENDANT DES POSITIONS COMMUNES SUR LES GRANDS PROBLEMES MONETAIRES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES DU MONDE. "ENFIN, NOUS NOUS SOMMES ACCORDES A DIRE QUE LA CONSTRUCTION DE L'EUROPE, QUI EST UN GAGE DE PAIX ET DE PROSPERITE POUR LE MONDE, EST UN OBJECTIF FONDAMENTAL DE NOS DEUX GOUVERNEMENTS. MAINTENIR ET CONSOLIDER L'ACQUIS COMMUNAUTAIRE N'EST PAS SUFFISANT POUR EVITER DE REGRESSER. IL EST NECESSAIRE DE PROGRESSER. "NOUS AVONS ENFIN DECIDE, A L'INVITATION DU CHANCELIER. QUE LA PROCHAINE RENCONTRE GOUVERNEMENTALE FRANCO -

ALLEMANDE, DANS-LE-CADRE DU TRAITE DE COOPERATION, SE TIENDRAIT A BONN, AU-COURS DU MOIS DE JUILLET. "ENFIN NOUS AVONS PRIS LES DISPOSITIONS NECESSAIRES POUR QUE NOS PARTENAIRES DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE SOIENT INFORMES DANS LA JOURNEE DU DETAIL DE NOS CONVERSATIONS". EN CONCLUSION, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE S'EST REJOUI "DU CARACTERE APPROFONDI, DIRECT ET CONSTRUCTIF DES ENTRETIENS" QU'IL A EUS AVEC LE CHANCELIER DE L'ALLEMAGNE FEDERALE\

=POLITIQUE EXTERIEURE= AVANT DE QUITTER LE PERRON ET DE GAGNER LE PALAIS DE L'ELYSEE, M. GISCARD D'ESTAING EN REPONANT A DES QUESTIONS DE JOURNALISTES, A SOULIGNE QU'IL ETAIT EXCLU QUE LA FRANCE PRENNE DES MESURES DU MEME TYPE QUE CELLES QU'ONT PRISES "CERTAINS PAYS".

"VOUS LE SAVEZ, IL Y A QUELQUE INQUIETUDE EN ALLEMAGNE QUE LA FRANCE PRENNE DES MESURES DU MEME TYPE QUE CERTAINS PAYS DE LA COMMUNAUTE AVAIENT PRISES, A DECLARE LE PRESIDENT FRANCAIS. J'AI DIT AU CHANCELIER QUE CECI ETAIT COMPLETEMENT EXCLU".

M. GISCARD D'ESTAING FAISAIT AINSI ALLUSION AUX MESURES RESTRICTIVES PRISES AU DEBUT DE MAI PAR L'ITALIE ET PAR LE DANEMARK. COMME UN JOURNALISTE LUI DEMANDAIT SI CES PROBLEMES SERAIENT ABORDES LE 4 JUIN AU-COURS DE LA PROCHAINE RENCONTRE DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DES NEUF, M. GISCARD D'ESTAING A FAIT REMARQUER QUE CETTE REUNION A UN ORDRE_DU_JOUR PRECIS. "CE QUE NOUS AVONS DEBATTU, A-T-IL AJOUTE, ECLAIRERA LES TRAVAUX DU CONSEIL DES MINISTRES, MAIS L'ORDRE_DU_JOUR EST FIXE"\